49. Jahrgang | www.bad-abbacher.de | BACHER | August/September 2023

Heinrich II. und Kunigunde als Playmobil-Figuren

Ein vorzüglicher Einfall: Rechtzeitig vor dem 1000. Jubiläum der Kaiserkrönung von Heinrich II. und seiner tugendhaften Gemahlin Kunigunde (geb. von Luxemburg) gibt es das hohe Herrscherpaar als Playmobil-Sonderfiguren. Am 14. Februar 1014 nahm Papst Benedikt VIII. in der Peterskirche zu Rom die feierliche Krönung vor. Mit dem großen mittelalter-

lichen Heinrichsfest samt historischem Umzug wird am 29. und 30. Juni 2024 des größten Sohnes der Marktgemeinde gedacht, denn Heinrich und seine Geschwister kamen ja bekanntlich auf dem Abbacher Burgberg zur Welt. Er wurde am 13. Juli 1146, Kunigunde am 29. März 1200 heiliggesprochen. Fortsetzung Seite 5.

Foto: Erzbistum Bamberg



planen | beraten | ausführen

- Schlüsselfertiges Bauen
- Rohbau- und Umbauarbeiten
- Erd- und Abbrucharbeiten
- Garten- und Pflasterbau
- Schwimmbad- und Poolbau

Eichenseher-Bau GmbH Bahnhofstraße 10 93077 Bad Abbach Tel: 09405/941035 info@eichenseher-bau.de www.eichenseher-bau.de

BESTATTER



Prüfeninger Str. 91 · direkt gegenüber dem Kran Landshuter Str. 72 · gegenüber dem Krankenhau





Qualität aus Meisterhand - drinnen wie draußen

Seit 20 Jahren

bringen wir Farbe in Dein Leben!

Johann-Kugler-Straße 19 · 93077 Bad Abbach Tel. 09405 961264 · Mobil 0171 5223924

SCHILLER GEBERT

QUATTRO NEO - NEUE KLÄNGE, NEUES LEBEN ENTDECKEN!



AMTLICHE NACHRICHTEN

des Marktes Bad Abbach für August 2023



Störungsmeldungen | Notdienste

- Polizei: 110 Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
- Neue Notrufnummer für Hausarzt: 116-117 (abends oder am Wochenende)
- REWAG für Gas: 0941/601-3444 für Strom und Straßenbeleuchtung in Oberndorf: 0941/601-3555 oder per REWAG-App
- Bayernwerk AG: Strom: 0941/ 28 00 33 66 Straßenbeleuchtung: 09492/ 950-425 bzw. Markt Bad Abbach: 09405/ 9590-0 oder per Bayernwerk-App Mastschäden durch Eigen- oder Fremdverschulden sind unverzüglich anzuzeigen (Bayernwerk AG: 09492/950-425 oder Markt Bad Abbach: 09405/ 9590-0
- Kabelfernsehen (Vodafone Kabel Deutschland): 0800/7242643
- Telefon (Deutsche Telekom): 0800/330 10 00
- Wasserzweckverband, Wasserrohrbruch: 09405/95548-0
- Klärwerk, Kanal: 0171/732 69 10
- Abwasserzweckverband (Lengfeld, Alkofen, Teugn): 09405/95548-150
- Bauhof: 0160/7674938

Um eine rasche Schadensbehebung durchführen zu können, wird um Angabe von Ortsteil, Straße und Hausnummer gebeten.

Termine der nächsten Sitzungen

Bau- und Planungsausschuss: 22.08.2023 um 18.30 Uhr im Rathaus-Sitzungssaal | Abgabetermin für Bauanträge: 09.08.2023 Bauanträge sind beim Landratsamt einzureichen

Hinweise zur Abgabe des Bauantrages

Zum Abgabetermin müssen die vollständigen Antragsunterlagen des Bauantrages zur Verfügung stehen. Bitte beachten Sie hierzu die Hinweise auf der Homepage des Marktes Bad Abbach unter der Rubrik "Rathaus/Verwaltung/Bauamt Bekanntmachungen"



Fälligkeit der Grund- und Gewerbesteuer

Am **15.08.2023** sind die Grund- und Gewerbesteuer fällig. Steuerzahler, die keine Abbuchungsermächtigung ("SEPA-Lastschriftmandat") erteilt haben, werden gebeten die Steuern fristgemäß zu überweisen, da ansonsten Mahngebühren anfallen. Das Formular zur Teilnahme am Lastschriftverfahren finden Sie auf der Homepage unter Formulare/Steuern oder direkt über das Bürgerserviceportal. Für Steuerschuldner, die bisher keine Bescheide für 2023 erhalten haben, gelten die bisher festgesetzten Steuern weiter.

Spielwoche vom 21.-25.08.2023 - NEU mit Anmeldung!

Die diesjährige **Spielwoche** findet vom **21.– 25.08.2023** statt. Ansprechpartner ist Andreas Diermeier: 01512/9141018 oder kontakt@andreas-diermeier.de

NEU: mit Anmeldung – siehe QR-Code Anmeldeschluss: 11.08.2023



Ferienschließzeiten der Marktbücherei

Die **Marktbücherei** hat von **14.08.–09.09.2023 Urlaub**. Letzter Öffnungstag ist Samstag 12.08.2023/ erster Öffnungstag ist Dienstag 12.09.2023.

Bürgertreff & Jugendtreff in den Sommerferien

Das Büro des Bürgertreffs hat in den Ferien von **31.07. bis einschließlich 31.08.2023 geschlossen.** Einzelne Veranstaltungen können der Homepage (siehe QR-Code) entnommen werden.

der Homepage (siehe QR-Code) entnommen werden.

Der **Jugendtreff** hat von **31.07.-11.09.2023 Sommerpause**. Der Offene Treff startet am Dienstag, den

Der **nächste Seniorentreff findet am 07.09.2023 statt**. Wir wünschen allen schöne Sommerferien und freuen uns nach den Ferien auf Sie/euch.

Ehrung der "1er"-Schüler*innen

12.09.2023 von 16.00-20.00 Uhr, wieder.

Der Markt Bad Abbach ehrt auch in diesem Jahr wieder die besten Schulabgänger*innen mit einem Notendurchschnitt unter 2,0. Diese können sich nach Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse mit einem Nachweis (Zeugnis, Bescheinigung der Schule über den Notendurchschnitt) im Rathaus, 1. Stock – Vorzimmer des Bürgermeisters – bis zum 25. August bei Ingrid Fritsch persönlich, telefonisch oder per E-Mail melden.

ingrid.fritsch@bad-abbach.de oder Telefon: **09405 9590-20** Anmeldeschluss: **25. August 2023.**

Die Ehrung findet am 7. September 2023 um 17.00 Uhr im Bürgertreff Bad Abbach (Am Markt 20) statt.

Veranstaltungsvorschau September

- Gartentage im Kurpark am 09. 09. von 13.00–18.00 Uhr und am 10.09.2023 von 10.00–17.00 Uhr
- Tag des offenen Denkmals 10.09.2023 von 10.00–18.00 Uhr – Programm siehe Homepage Markt Bad Abbach

GRUSS DES BÜRGERMEISTERS

Liebe Schülerinnen und Schüler.

"Schools out for summer" hat Alice Cooper einmal gesungen! Daher: Genießt die Ferien – endlich ohne jegliche Coronaeinschränkungen, erholt Euch und lasst es Euch zusammen mit euren Familien einfach gut gehen. Wenn es dann Mitte September wieder los geht, wünsche ich Euch einen guten Start ins neue Schuljahr.

Vorher können sich alle, die das Schuljahr mit einem "1er-Zeugnis" abgeschlossen haben, noch für eine kleine Ehrung anmelden (nähere Informationen oben!).

Einen schönen Sommer wünscht Euch,

Euer Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald

Bitte informieren Sie sich regelmäßig auf der Homepage des Marktes Bad Abbach: www.bad-abbach.de Da finden Sie alle Stellenangebote, Veranstaltungen, Informationen und Wissenswertes.

AMTLICHE NACHRICHTEN

des Marktes Bad Abbach für September 2023



Störungsmeldungen | Notdienste

- Polizei: 110 Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
- Neue Notrufnummer für Hausarzt: 116-117 (abends oder am Wochenende)
- REWAG für Gas: 0941/601-3444 für Strom und Straßenbeleuchtung in Oberndorf: 0941/601-3555 oder per REWAG-App
- Bayernwerk AG: Strom: 0941/ 28 00 33 66 Straßenbeleuchtung: 09492/ 950-425 bzw. Markt Bad Abbach: 09405/ 9590-0 oder per Bayernwerk-App Mastschäden durch Eigen- oder Fremdverschulden sind unverzüglich anzuzeigen (Bayernwerk AG: 09492/950-425 oder Markt Bad Abbach: 09405/ 9590-0
- Kabelfernsehen (Vodafone Kabel Deutschland): 0800/724 26 43
- Telefon (Deutsche Telekom): 0800/330 10 00
- Wasserzweckverband, Wasserrohrbruch: 09405/95548-0
- Klärwerk, Kanal: 0171/732 69 10
- Abwasserzweckverband (Lengfeld, Alkofen, Teugn): 09405/95548-150
- Bauhof: 0160/7674938

Um eine rasche Schadensbehebung durchführen zu können, wird um Angabe von Ortsteil, Straße und Hausnummer gebeten.

Termine der nächsten Sitzungen im Rathaus-Sitzungssaal

Marktgemeinderatssitzungen:

12.09.2023 | 19.30 Uhr und 26.09.2023 | 18.30 Uhr

Bau- und Planungsausschuss: 12.09.2023 um 18.30 Uhr

Abgabetermin für Bauanträge: 30.08.2023 Bauanträge sind beim Landratsamt einzureichen

Hinweise zur Abgabe des Bauantrages

Zum Abgabetermin müssen die vollständigen Antragsunterlagen des Bauantrages zur Verfügung stehen. Bitte beachten Sie hierzu die Hinweise auf der Homepage des Marktes Bad Abbach unter der Rubrik "Rathaus/Verwaltung/Bauamt Bekanntmachungen"



Landtags- und Bezirkswahl 2023

Am Sonntag, den **08.10.2023** findet von **08.00-18.00 Uhr** die Landtags- und Bezirkswahl statt.

Ihren Wahlbenachrichtigungsbrief erhalten Sie bis ca. Mitte September mit der Post. Mit diesem Brief können Sie die Briefwahlunterlagen im Rathaus, per Post oder Online beantragen. Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Änderung der Gebührenordnung ab 01.09.2023

Folgende Änderungen gelten für die öffentlichen Parkplätze: am Kurhaus (Kaiser-Karl-V.-Allee 5):

- 30 Minuten kostenfrei
- danach pro Stunde 1,00 Euro
- Höchstparkdauer 4 Stunden
- gilt von Montag Sonntag 07.00-20.00 Uhr

Schotterparkplatz (Kaiser-Karl-V.-Allee):

- 2,00 Euro für 12 Stunden
- gilt von Montag Sonntag
- für Anwohner und Mitarbeiter der Asklepios Kliniken gelten gesonderte Regelungen

Rückschnitt an Gehwegen und Plätzen

Es wird darauf hingewiesen, dass Äste und Sträucher bis zur Grundstücksgrenze zurück geschnitten werden müssen, insbesondere an Straßeneinmündungen, Bürgersteigen und öffentlichen Plätzen (z. B. Spielplätzen). Wenn diese für den Straßenverkehr eine Sichtbehinderung darstellen, müssen sie entfernt werden. Ebenfalls sind Verkehrszeichen, Straßenbeleuchtungen sowie die Sichtdreiecke im Kreuzungsbereich stets freizuhalten.

Regelung Rücknahme von E-Bike-Akkus

Händler und Hersteller von E-Bike-Akkus sind gesetzlich verpflichtet diese kostenlos zurückzunehmen. In den Wertstoffzentren des Landkreises Kelheim entfällt deshalb ab sofort die Annahme.

Es starten im September wie folgt:

- Büro des Bürgertreffs | 05.09.2023 | die Kurs finden wie im Programm angegeben statt
- Seniorentreff im Bürgertreff | 07.09.2023
- Seniorenberatung im Bürgertreff | 07.09.2023
- Nachbarschaftshilfe im Bürgertreff | 07.09.2023
- Jugendtreff | 12.09.2023 Offener Treff
- Marktbücherei im Kurhaus | 12.09.2023

Ehrung der "1er"-Schüler*innen am 07. September

Der Markt Bad Abbach ehrt auch in diesem Jahr wieder die besten Schulabgänger*innen mit einem Notendurchschnitt unter 2,0. Diejenigen, die sich im Rathaus gemeldet haben, werden vom Bürgermeister für ihre sehr guten Leistungen belohnt. Die Ehrung findet am 7. September 2023 um 17.00 Uhr im Bürgertreff Bad Abbach (Am Markt 20) statt.

Alle Veranstaltungen auf der Homepage des Marktes

- **08.09.2023** | 16.00 Uhr | **Kräuterführung** mit Sandra Brandl Vorverkauf in der Bad Abbach-Info | Am Markt 20 | 09405 9599-0 | oder unter www.bad-abbach.de
- 09.09. | 13.00-18.00 Uhr + 10.09.2023 | 10.00-17.00 Uhr | Gartentage im Kurpark
- 10.09.2023 | 10.00–18.00 Uhr | Tag des offenen Denkmals
- 08.10.2023 Anmeldeschluss für den VintageMarkt

(Erster Nachhaltigkeitsmarkt im Kurhaus am 29.10.2023) Anmeldung unter: kultur@bad-abbach.de

Termine der Bürgerversammlungen

Mo. **16.10.** | 19.30 Uhr | **Lengfeld** Gasthof Schreiner

■ Do. **19.10.** | 19.30 Uhr | **Dünzling** Schulhaus ■ Mo. **23.10.** | 19.30 Uhr | **Oberndorf** Gasthof Berghammer

Di. **24.10.** | 19.30 Uhr | **Poikam** Gasthof Donaulände

■ Mi. 2**5.10.** | 19.30 Uhr | **Peising** Vereinsheim Peisinger SC Do. **26.10.** | 20.00 Uhr | **Saalhaupt** Dorfgemeinschaftshaus

■ Mo. **06.11.** | 19.30 Uhr | **Bad Abbach** Kursaal Bad Abbach

Bitte stellen Sie Ihre **Anträge** für die jeweilige Versammlung rechtzeitig. Diese müssen immer **eine Woche vor** dem **jeweiligen Termin schriftlich** beim Markt Bad Abbach (Raiffeisenstr. 72 oder per Mail unter info@bad-abbach.de) eingegangen sein.

Bitte informieren Sie sich regelmäßig auf der Homepage des Marktes Bad Abbach: www.bad-abbach.de Da finden Sie alle Stellenangebote, Veranstaltungen, Informationen und Wissenswertes.

KjG-Zeltlager mit kniffliger Detektivarbeit



Spiel, Spaß und Spannung hielt das Zeltlager für die Kinder und Jugendlichen bereit. Foto: Kju

Ein Praktikum bei den "Drei Fragezeichen": Unter diesem Motto stand das diesjährige Zeltlager der KjG Bad Abbach. 57 Teilnehmer zwischen 9 und 14 Jahren wurden dabei von ehrenamtlichen Gruppenleitern betreut und von einem Küchenteam versorgt. So waren insgesamt über 100 Personen beim großen KjG-Zeltlager dabei.

Am 6. August ging es los. Die Kinder und Jugendlichen starteten mit einer gemeinsamen Busfahrt zum Jugendzeltplatz Georgenberg. Dort wurden sie von den "Drei Fragezeichen" Justus, Peter und Bobby begrüßt. Anschließend wurden Zelte aufgebaut, Lagerbauten erstellt

und Detektivausweise gebastelt. In Workshops wurde der Nachwuchs für die Detektivarbeit fit gemacht wurde. Die Kinder und Jugendlichen bemalten Detektiv-T-Shirts, bastelten Periskope und Knobelspiele, bauten Morse-Telegraphen und verzierten Haarnadeln als Dietriche.

Nach dieser Ausbildung wurde der "Fall" in Angriff genommen, den die "Drei Fragezeichen" für ihre Praktikanten vorbereitet hatten. Nachdem der gelöst war, halfen die Praktikanten, den Drei Fragezeichen bei der Aufklärung eines sehr verzwickten Falls. Rund um den geplanten Abriss eines Sportheims

wurden Tatorte besichtigt und mut maßliche Verdächtige ermittelt.

Während eines Stationen-Laufs mit verschiedenen Spielen Zeukonnten gen und Verdächtigte befragt werden. Rahmen Im Nachtwanderung überführten die jungen Ermittler schließlich die Täter. Danach gab es ein

großes Geländespiel, bei dem sich alle nach den vielen kopfzerbrechenden Rätseln so richtig austoben konnten. Zum Tagesausklang gab es am Lagerfeuer Gitarrenmusik und Lagerfeuer-Spiele.

Am letzten Abend fand ein "Bunter Abend" mit Spielen und Show-Einlagen statt. Nach fünf Tagen war das Zeltlager auch schon wieder vorbei, die Zelte wurden abgebaut. Zum Abschluss gab es ein Kuchenbuffet, und Pastoralreferent Tobias Wechler hielt den Gottesdienst, an dem auch Familienangehörige teilnahmen.

Die nächsten Aktionen und und Termine werden unter www.kjgbad-abbach.de und auf Instagram und Facebook bekanntgegeben.

Die KiG:

Die KjG (Katholische junge Gemeinde) Bad Abbach ist ein Kinder- und Jugendverband.

In Bad Abbach sind aktuell knapp 200 Kinder, Jugendliche und junge bzw. junggebliebene Erwachsene Mitglied in der KjG.

Das Gruppenleitungs-Team plant regelmäßig Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche ab der dritten Klasse. Darunter z.B. Krimidinner, Gummihuhngolf-Tuniere, Spielenächte, Hüttenwochenenden und Zeltlager.

Einladungen und Anmeldungen werden jeweils zeitnah für die einzelnen Veranstaltungen veröffentlicht

Zusätzlich finden wöchentlich Gruppenstunden für die Altersstufen von 8 bis 14 Jahren statt. Die genauen Termine können auf der KjG-Homepage eingesehen werden. Bei Interesse und Rückfragen kann gerne jederzeit Kontakt per Mail aufgenommen werden.

Informationen:

Web: www.kjg-bad-abbach.de Instagram: kjg_abbach Facebook: KjG Bad Abbach

Kontakt:

kjg-bad-abbach@gmx.de



Reinigungskraft gesucht

Für das Dorfgemeinschaftshaus altes Schulhaus Dünzling wird eine zuverlässige und selbstständig arbeitende Reinigungskraft gesucht. Zeitumfang 1x wöchentlich 3 Stunden, freie Zeiteinteilung, vorzugsweise jedoch Montags. Bezahlung angemeldet auf Minijobbasis 15 Euro/Stunde. Bitte melden unter 09453/ 99 72 72 oder 0160/ 887 19 55.



Begeisterte CSUler besuchten Berlin

Die CSU-Ortsverbände Bad Abbach und Saal a.d. Donau luden kürzlich zu einer viertägigen Fahrt nach Berlin ein. 44 Personen im bis auf den letzten Platz besetzten Reisebus machten einen ersten Stopp in Mödlareuth – einem Dorf, das zu einem Teil im Freistaat Bayern und zum anderen Teil im heutigen Freistaat Thüringen liegt. 41 Jahre lang verlief die innerdeutsche Grenze mitten durch den Ort, der auch "Little Berlin" genannt wurde.

Man sah sich einen Dokumentarfilm und die Ausstellung im Museum an, und nach kurzen Erklärungen durch Edeltraud Eifler aus Saal und Reinhold Meny, die diese Fahrt organisiert hatten, ging es nach Berlin.

Nach dem gemeinsamen Abendessen konnte man durch den Bezirk Charlottenburg schlendern oder den Tag an der Hotelbar ausklingen lassen. Am Dienstagmorgen gab es eine klassische Stadtrundfahrt. Sehenswürdigkeiten wie den

Checkpoint Charlie, die Hackeschen Höfe, das Regierungsviertel und das Nikolai-Viertel wurden mit dem Bus angefahren.

Anschließend empfing der CSU-Bundestagsabgeordnete Florian Oßner die Parteifreunde im Bundestag, und man besichtigte die gläserne Kuppel des Reichstagsgebäudes.

Weiter ging's zur 7-Seen-Schiffsrundfahrt, die alle Teilnehmer bei bestem Wetter begeisterte. Abends traf man sich in einer typischen Berliner Kneipe auf ein Bier. Am nächsten Morgen ging es mit dem Bus nach Köpenick zu einer beeindruckenden Stadtführung. Später hatte man vom Fernsehturm eine wunderbare Aussicht auf viele Sehenswürdigkeiten Berlins. Anschließen traf man sich im Restaurant "Gerichtslaube" einem köstlichen Abendessen auf Berliner Art. Doch der Tag war noch nicht zu Ende: Erneut ging es aufs Wasser: Zweieinhalb Stunden fuhr die Gruppe mit dem Damp-



Kahnfahrt durch den romantischen Spreewald

Foto: Meny

fer durch das Zentrum der Stadt. Am Abreisetag fuhr man mit dem Bus in den Spreewald. Dort fand bei optimalem Wetter eine für alle Teilnehmer sicherlich unvergessliche und lustige Kahnfahrt durch die Fließe statt, bei der man Spreewaldgurken genießen und den Erzählungen des Kahnfahrers zu-

hören konnte. Inmitten der Inseln des Spreewaldes in Lübbenau hatte man die Möglichkeit, in einer einheimischen Gaststätte landesübliche Spezialitäten zu verköstigen. Dann ging es mit dem Bus mit einem Zwischenstopp auf "Schloss Augustusburg" im Erzgebirge zurück in die Heimat.

Das Herrscherpaar in seinen historischen Kostümen

Fortsetzung von Seite 1

Eine Besonderheit an der Playmobil-Edition sind die historischen Umhänge der beiden ca. 7,5 Zentimeter hohen Figuren, die den im Bamberger Diözesanmuseum aufbewahrten, weltweit einmaligen und ungeheuer kostbaren Kaisermänteln aus dem 11. Jahrhundert nachempfunden sind: der hübsche blaue Sternenmantel (für "Ihn") und der goldene Kunigundenmantel (für "Sie"). Das Grab des heiliggesprochenen Kaiserpaares Heinrich II. und Kunigunde befindet sich im Bamberger Dom. Das Hochgrab aus Marmor wurde 1499 bis 1513 in der Werkstatt des Bildhauers Tilman Riemenschneider geschaffen.

Lt. Diözesansprecher Harry Luck wurden 25 000 Playmobil-Sets geordert. Pro verkaufter Schachtel (11,90 Euro) gehen zwei Euro an das Kinder- und Jugendhospiz Sternenzelt in Bamberg. Die Playmobilfiguren Heinrich und Kunigunde gibt es nicht im Spielwarenhandel oder im Versand. Sie sind exklusiv nur im Shop des Bamberger Diözesanmuseums erhältlich (Bestell-Nr. 71014): Domplatz 5 in 96049 Bamberg. (Keine Parkmöglichkeiten am Diözesanmuseum;





Größtmögliche Ähnlichkeit wurde angestrebt: Die beiden Heiligen in der playmobil-Originalverpackung von vorn und von hnten.

es wird gebeten, die nahegelegenen Parkhäuser zu benutzen. Am besten jedoch die Stadtbus-Linie 910, Haltestelle Domplatz). Die erste Playmobilfigur kam übrigens 1974 auf den Markt – vor bald 50 Jahren. Die Idee für das Systemspielzeug hatte der bekannte

Unternehmer Horst Brandstätter (1933-2015). Der Firmensitz befindet sich im mittelfränkischen Zirn dorf. td.

WIG feierte beim Wirtschaftsempfang



WIG-Vorsitzende Petra Fuchs mit Alfred Eichinger (li.) und Christian Hanika Fotos: WIG

Der erste Wirtschaftsempfang der Abbacher WIG (Werbe- und Interessensgemeinschaft, 70 Mitglieder) fand großen Zuspruch: 60 Gäste tauschten sich auf der Dachterrasse der Raiffeisenbank Kreis Kelheim aus. Die erste Vorsitzende Petra Fuchs freute sich: "Das zeigt das große Interesse am gemeinschaftlichen Austausch." Acht Neumitglieder traten noch an diesem Abend in die WIG ein. Gefeiert wurde bis spät in die Nacht. Petra Fuchs: "Wir möchten mit der WIG für die Unternehmer in und um Bad Abbach eine Plattform sein, wo man gemeinsam Ideen und Projekte für Bad Abbach realisiert, damit der Wirtschaftsstandort noch attraktiver für jeden einzelnen von uns wird!"



Festlich war das Ambiente des Empfangs auf der Dachterrasse des RBKK.











Neuer Kurs "Lebensqualität fürs Alter"

Am 2. Oktober beginnt in der Pfarrei St. Nikolaus-Bad Abbach ein weiterer "LeA"-Kurs (Lebensqualität fürs Alter, 10 bis 11.30 Uhr). Bis zum 20. November treffen sich im Pfarrsaal in der Römerstraße 9 Menschen ab der Lebensmitte, um Körper, Geist und Seele auf gesellige Weise zu trainieren.

In den jeweils 90-minütigen Treffen finden Übungen zum Gedächtnistraining, kleine unterhaltsame Bewegungseinheiten sowie Auseinandersetzungen mit aktuellen, alltäglichen Fragen statt.

Im Mittelpunkt steht die Freude an den Übungen und Gesprächen. Der Kurs wird geleitet von Barbara Marx, zertifizierte LeA-Gruppenleiterin (KEB). Weitere Informationen bei der Katholischen Erwachsenenbildung unter www. keb-kelheim.de. Anmeldung: Tel. 0941/46 70 07 33.

Datum: 2. Oktober.

Ort: Bad Abbach, Katholisches Pfarrzentrum, Römerstraße 9,

93077 Bad Abbach.

Gebühr: 28,00 € (Laufender Kurs mit 8 Treffen wöchentlich, 3,50 € pro Treffen)

Veranstalter: KEB Kelheim und Pfarrei Bad Abbach

Anmeldung: bis spätestens 15. September bei Barbara Marx, Tel. 0941/46 70 07 33.



für Ihren Garten

Thronhofen 1 - 93356 Teugn Tel.: 09405/95410 www.bluemel-recycling.de





- ●Humus Kompost Mischung für Neuanlagen
- ●Containerverleih für alle Abfälle 5 40 m³
- Annahme oder Abholung von:
 Grüngut und sämtlichen Gartenabfällen
 Altholz, Fenster, Möbel, Baustellenabfälle



Ihr Fachgeschäft - mit





Bad Abbach
Gutenbergring
neben
NETTOMarkt

Lions Club: 4000 Euro Spenden an Vereine



Bernhard Weger (Erster Jugendleiter Wasserwacht Bad Abbach), Bernhard Schöberl (Erster Vorstand Wasserwacht Bad Abbach), Urs-Wilhelm Rauscher (Past-Präsident des Lions Club Bad Abbach-Deutenhof), Marco Kammermeier (Vorsitzender der Kreiswasserwacht Regensburg), Andreas Diermeier (Lions Club Bad Abbach-Deutenhof), Irmgard Scherübl (Erster Vorsitzende des VKKK Ostbayern e.V.; v.l.)

Foto: Tanja Klingshorn

Der Lions Club Bad Abbach-Deutenhof ist bekannt für sein soziales

Engagement in der Region Bad Abbach, Kelheim, Regensburg. Das zweite Mal in diesem Jahr hat der Club in einer feierlichen Stunde weitere 4000 Euro als Spenden an Vereine zur Unterstützung von Kindern übergeben.

Past-Präsident Urs-Wilhelm Rauscher und Andreas Diermeier überreichten die Schecks.

2000 Euro gingen an den Verein zur Förderung krebskranker und körperbehinderter Kinder e. V. (VKKK Ostbayern e. V.), 1000 Euro an die Wasserwacht Regensburg und ebenfalls 1000 Euro an die Wasserwacht Bad Abbach.

Die Wasserwacht Bad Abbach verwendet das Geld insbesondere für bedürftige Familien und deren Kinder. Hier sei seit zwei Jahren ein erhöhter Bedarf für Schwimmkurse festzustellen, sagte der Erste Vorstand der Wasserwacht Bad Abbach, Bernhard Schöberl: "Wir platzen aus allen Nähten."

Die Wasserwacht sei auch weiter auf Spenden angewiesen, um ihre Gemeinnützigkeit aufrecht zu erhalten. Die Schwimmkurse finden in der Abbacher Kaiser-Therme statt, Eintritt und Kurse können so bei Bedürftigkeit bezahlt werden. Für den gleichen Zweck werden die Spendengelder auch bei der Wasserwacht Regensburg eingesetzt. Im gesamten Landkreis Regensburg werden hier Schwimmkurse für Kinder angeboten. Der Unterstützungsbedarf ist in den letzten Jahren ebenfalls stark gestiegen.

Der VKKK Ostbayern e.V. ist bereits für sein außerordentliches Engagement in der gesamten Region Ostbayern bei der Unterstützung von krebskranken Kindern und deren bedürftigen Familien bekannt.

Aber auch nach der Krebstherapie, wenn der Krebs geheilt ist, sei der Bedarf an Hilfe im Regelfall nicht abgeschlossen.

"Insbesondere weitere psychologische Unterstützung ist häufig notwendig", sagte die Erste Vorsitzende Irmgard Scherübl vom VKKK. Hierfür und für das Nachsorgezentrum, aber auch für das Elternhaus, wolle man die Spendengelder einsetzen.

Schotterparkplatz ist nicht mehr kostenlos

Für die Gemeinde war es seit Jahren ein Ärgernis: Den Schotterparkplatz am Ortseingang im Bereich Minigolf und Vogelhaus nutzen viele Dauerparker, und auch Wohnwagen werden einfach abgestellt.

Dabei soll die Fläche Kurpark-Besuchern und Gästen zur Verfügung stehen, die unsere Veranstaltungen

besuchen, erklärt Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald. Deshalb hat der Markt Bad Abbach jetzt gehandelt: Seit 1. September kostet der bisher gebührenfreie Parkplatz zwei Euro (für die Dauer von 12 Stunden). Die Kostenpflicht betrifft den gesamten Parkplatz. Anwohner zahlen jetzt pro Jahr 120 Euro für die Nutzung.







Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Wir freuen uns auf Sie!





Samstag, den 16.09.2023 16 – 22 Uhr Sonntag, den 17.09.2023 11 – 17 Uhr





Apotheken-Notdienste

FREITAG 01.09.2023

Apotheke am real, Hölkeringer Straße 22, Pentling, Tel. 0941-28 06 40

SAMSTAG 02.09.2023 REGENSBURG

Arcaden-Apotheke, Friedenstraße 23, Regensburg, Tel. 0941-586 24 30

SONNTAG 03.09.2023 LANGQUID

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

MONTAG 04.09.2023

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

DIENSTAG 05.09.2023 PENTLING

Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer Straße 9, Pentling, Tel. 0941-97897

MITTWOCH 06.09.2023

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

DONNERSTAG 07.09.2023

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

08.09.2023 FREITAG

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-52 19 853

SAMSTAG 09.09.2023

Donau-Apotheke, Industriestr. 6c. Lengfeld, Tel. 09405-50 79 300

SONNTAG 10.09.2023

BAD ABBACH

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-22 44

MONTAG 11.09.2023 REGENSBURG

Dom-Apotheke, Frauenbergl 2, Regensburg, Tel. 0941-535 77

DIENSTAG 12.09.2023

Apotheke Aktiv im Castra Regina-Center, Regensburg, Tel. 0941-58 59 10

MITTWOCH 13.09.2023 LANGQUAID

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

DONNERSTAG 14.09.2023

BAD ABBACH

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

FREITAG 15.09.2023 REGENSBURG

Stadtapotheke Regensburg, Adolf-Schmetzer-Str. 14, Regensburg Tel. 0941-599 33 80

SAMSTAG 16.09.2023 SCHIERLING

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

SONNTAG 17.09.2023

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

MONTAG 18.09.2023 SCHIERLING

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-52 19 853

DIENSTAG 19.09.2023 LENGFELD

Donau-Apotheke, Industriestr. 6c, Lengfeld, Tel. 09405-50 79 300

MITTWOCH 20.09.2023

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-22 44

DONNERSTAG 21.09.2023

Westend-Apotheke, Hedwigstr. 31-33, nahe Westbad, Regensburg Tel. 0941-20 60 60

FREITAG 22.09.2023

Oasen-Apotheke, Dr.-Gessler-Str. 45, Regensburg, Tel. 0941-705 91 35

23.09.2023

LANGQUAID

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

SONNTAG 24.09.2023 BAD ABBACH, PENTLING

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach Tel 09405-95350

Apotheke am real, Hölkeringer Str. 22. Pentling, Tel. 0941-280640

MONTAG 25.09.2023

REGENSBURG

Arcaden-Apotheke, Friedenstr. 23, Regensburg, Tel. 0941-586 24 30

DIENSTAG 26.09.2023 SCHIERLING

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

MITTWOCH 27.09.2023

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal Tel 09441-675006

DONNERSTAG 28.09.2023

PENLTING, SCHIERLING Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer

Straße 9, Pentling, Tel. 0941-97897

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-52 19 853

FREITAG 29.09.2023 SAAL - BAD ABBACH

Donau-Apotheke, Industriestr. 6c, Lengfeld, Tel. 09405-50 79 300

SAMSTAG 30.09.2023 **SCHIERLING**

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-22 44

APPARTEMENTS KOCHSCHULE

Kochkurse 2023

MODERN & INNOVATIV Keine Angst vor Fisch und Co. mit Christian Grasser

18.11.23

EURO/ AFRIKANISCH

Afrikanische Koch-Safari mit Herbert Kuffer

04.11.23

KURZTRIP GRIECHENLAND

Griechische Spezialitäten mit Stavroula Gruner 09.09.23

28.10.23 25.11.23



PORTUGAL ERLEBEN Portugiesische Kreuzfahrt mit Christian Grasser

16.09.23

VEGAN Fleischlos kochen mit Marcus Schmuck 21.10.23



SWEETS/ DESSERTS Eine Reise in die mit Anne Manzius 23.09.23 07.10.23 11,11,23

Oberndorf Donaustraße 61 93077 Bad Abbach Matthias & Kathrin Schröppel

Mobil +49 171 1766565

info@mk-appartements.de info@mk-kochschule.de mk-kochschule.de mk-appartements.de

Veranstaltungen in Bad Abbach / September

07.09.: 14.30-16.00 – Seniorentreff Ü60 – Bürgertreff

07.09.: 19.00-20.30 - Ensemble7 - Kurhaus

07.-09.09.: 09.30-16.00 - Fußballcamp - SV Lengefeld

08.09.: 16.00-17.30 - Kräuterführung mit Sandra Brandl - Anmeldung über Bad Abbach-Info

08.09.: 17.00-21.30 - Kochkurs - Schokofuchs 09.09.: 10.00-16.00 - Kochkurs - Schokofuchs

09.09.:15.00 – Felsenkeller geöffnet für Ü60 – Felsenkeller (Kochstraße)

09.09.: 17.00-21.30 - Kochkurs - MK Kochschule

09.09.: 19.00-20.30 – Herbstkonzert Marktkapelle – Felsenkeller

09.-10.09.: Sa. 13.00-18.00 – Gartentage – Kurpark – So. 10.00-17.00

10.09.: 10.00-18.00 - Tag des offenen Denkmals - Bad Abbach

15.09.: 14.30-17.30 - Internationales Café - Bürgertreff 15.09.: 15.00-18.00 - Töpferkurs - Seminarraum Kurhaus

15.09.: 20.00 - S. Reich & Amanda "Verrückte Zeit" - Kurhaus

16.09.: 10.00-15.00 - Kochkurs - Schokofuchs

16.09.: 14.00-17.00 – 10 Jahre Ortsgruppe BA – "GreenRoad" – Kurpark 20.09.: 14.00-19.00 - Ausflug zum Erlebnis- + Kürbishof - mit Anmeldung bis 15.09.

21.09.: 19.00-20.30 - Ensemble7 - Kurhaus

23.09.: 09.00 - Second-Hand-Basar - Kinderhaus Arche Noah

23.09.: 13.00-17.00 - Herz-Kissen-Nähaktion - Lengfeld

25.09.: ab 09.00 - Binden der Erntedank-Krone - beim Bauhof **27.09.:** 14.00 – Segnung der Erntedank-Krone – Marktplatz

30.09.: 10.00-15.00 - Kochkurs - Schokofuchs

30.09.: 14.30 - Feier 70-Jahre Frauenbund BA - Bürgertreff

Alle Veranstaltungen, auch die regelmäßigen wie z. B. die Wochenmärkte (dienstags und freitags am Marktplatz bzw. freitags am Pfeifferhof) oder der Schachtreff montags im Bürgertreff, donnerstags Nachbarschaftshilfe im Bürgertreff, die Jugendtreff-Aktivitäten, alle VHS- und Sportveranstaltungen im Bürgertreff und Kurhaus finden Sie unter www.bad-abbach.de/veranstaltungen/veranstaltungskalender/

Gartentage locken wieder in den Kurpark



Auch Dekoratives wie diese Keramikfiguren wird angeboten Fotos: BvS

Der Kurpark verwandelt sich am 9. und 10. September wieder in ein

Gartenparadies! Mit seinem wunderschönen Baumbestand, dem Bachlauf und den Grünflächen ist er eine ideale Bühne für die beliebten Gartentage.

Was die Besucher an dieser Traditionsveranstaltung besonders schätzen, ist die zwanglose Atmosphäre. Blumen- und Pflanzenraritäten lassen den Kurpark erblühen.

Außerdem werden geschmackvolle Garten-Accessoires, Töpferwaren und Körbe, Schmuck und Schmiedekunst werden angeboten. Die Gartenliebhaber – viele reisen jedes Mal eigens für die Gartentage auch aus der Ferne an – können sich austauschen und erhalten viele wertvolle Tipps für Haus und Garten.

Mit rund siebzig Ausstellern wird der Park gut gefüllt sein. Dennoch sind es etwas weniger Teilnehmer als vor der Pandemie – denn manches Unternehmen hat die Pandemie nicht überlebt. Bestens gesorgt



Der weitläufige Kurpark bietet immer wieder eine attraktive Kulisse für die Gartentage

ist wie immer für das leibliche Wohl: Die Vespa-Freunde grillen, die Petrijünger bieten Steckerlund anderen Fisch, der Obst- und Gartenbauverein kredenzt Kuchen und Torten. Getränke gibt's bei den Feuerschützen. Der Eintritt ist frei.











Bürgertreff in den Sommerferien

Donnerstag, 07.09. Offener Seniorentreff Ü60 Spielenachmittag 14.30 Uhr bis 16 Uhr

Donnerstag, 07.09. Bürgersprechstunde für Senioren 15.30 Uhr bis 17 Uhr

Donnerstag, 07.09. Sprechstunde der Nachbarschaftshilfe 15.30 Uhr bis 17 Uhr

Samstag, 09.09.

Felsenkeller geöffnet für alle Senior*innen Ü 60

Im Rahmen des Tages des offenen Denkmals öffnen wir die Felsenkeller für alle Bürgerinnen und Bürger Ü 60 schon einen Tag vorher. Kommen Sie vorbei und genießen Sie die besondere Stimmung und Atmosphäre in den Kellern und lauschen Sie den Erzählungen von Herrn Dr. Köglmeier – Marktgemeinderat und Archivar des Marktes Bad Abbach.

*** neue Bürozeiten ab September *** jeden Dienstag und Mittwoch 8 Uhr bis 16 Uhr Donnerstag 8 Uhr bis 17.30 Uhr

Alle Kurse, Sprechstunden, offene Treffs finden Sie im Veranstaltungskalender auf der Homepage des Marktes Bad Abbach, ebenso direkt auf der Seite des Bürgertreffs oder über den QR-Code.



Paare erhielten ihren Hochzeitsbaum



"Eine schöne Idee der Gemeinde!": Brautpaare und Bürgermeister im Hochzeitswald

Foto: Wahode

Im Heidfeld trafen sich im Ersten Hochzeitswald zum zweiten Mal Bürgermeister, Markträte und Vertreter der Angrüner-Stiftung, um weitere Bäume an Brautpaare zu übergeben. Groß war die Freude der Paare, die Urkunde von Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald überreicht zu bekommen. "Ich wünsche Ihnen von ganzem Herzen, dass Ihre Liebe und Ihr persönlicher Obstbaum gut gedeihen und viele Früchte tragen möge. Das liegt ab jetzt in Ihren Händen,

bzw. an Ihrer 'Hege und Pflege'. Ich wünsche Ihnen für beides viel Erfolg."

Dem Bauhof-Gärtnerteam dankte Grünewald, dass sie so ein wachsames Auge auf die noch jungen Bäumchen haben. Weiterer Dank ging an Florian Spies von der Angrüner-Stiftung, ohne deren Zuwendung dieses Projekt nicht hätte realisiert werden können.

Die kleine Feierlichkeit bei strahlendem Sonnenschein, musikalisch umrahmt von Rudi Schaller, kam bei allen Gästen gut an. "Es ist eine so schöne Idee der Gemeinde", freute sich ein junges Paar. Gemeinsam wurden die Bäume gegossen und mit einem Gläschen angestoßen. An diesem Vormittag konnten sich die "Baumnachbarn" kennenlernen. Ab Herbst wird der kurze Ratsch im Hochzeitswald noch bequemer, denn dann soll hier eine Bank zum Ver-

weilen aufgestellt werden.

Ein Hinweisschild mit den Obstsorten und der Übersicht der Baumnummern (aus Datenschutzgründen dürfen keine Namen an den Bäumen angebracht werden) steht bereits. So erfahren auch Spaziergänger, was es mit dieser Streuobstwiese auf sich hat.

Ihr KüchenHaus

... einfach gute Küchen



Starke Marken
Faire Preise

profitieren Sie
von 35 Jahren
Branchenerfahrung

Clever Küchen kaufen
bei Ihrem starken Küchenpartner
in Regensburg und Ostbayern

Franz-Hartl-Str. 14 • Regensburg

www.ihr-kuechenhaus.de



■BORA AEG next125 SIEMENS

0941 - 378 00 97 - 0

Eine Kapazität, nicht nur in Abbach: Professor Wessinghage wurde 90

Fast dreißig Jahre lang war Prof. Dr. Dieter Wessinghage am Abbacher Rheumazentrum eine Institution. In dieser Zeit wohnte er in Regensburg - erst vor einem Jahr zog er in die Nähe seiner Kinder nach Bad Abbach. In seiner Wohnung in der Theodor-Heuss-Straße versorgt sich der Orthopäde, der jetzt 90 Jahre alt wurde, noch selbst. "Und ich publiziere nach wie vor wissenschaftliche Arbeiten."

Der gebürtige Westfale, Vater von drei Kindern, wurde 1973 Chefarzt der neu gegründeten operativen, später I. Orthopädischen Klinik im "BRK-Rheuma-Zentrum Bad Abbach". Von 1974 bis 1994 war er dort Ärztlicher Direktor.

"Mein Beruf war immer meine Leidenschaft!" Statt sich im Urlaub am Meer oder in den Bergen zu entspannen, reiste er in Katastrophen- und Kriegsgebiete. "Ich wollte einfach helfen. Im Einsatz war ich zum Beispiel 1989 im Erdbebengebiet in Armenien."

Im Ersten Golfkrieg kümmerte er sich im Sanitätsdienst der Bundeswehr mit den US-Streifkräften um die Verwundeten-Transporte. Der Orthopäde, der mehr als 300 wissenschaftliche und medizinhistorische Arbeiten verfasste, war federführend und verantwortlich für die Einführung rheumachirurgischer Eingriffe (Kniegelenk- und Fingergelenkersatz). Er erfand spezielle Endoprothesen, die er auch selbst implantierte.

Groß gefeiert hat Prof. Wessinghage seinen runden Geburtstag nicht. "Das ist ja kein Verdienst - aber natürlich gab es ein Essen mit der



Professor Dieter Wessinghage mit Abbachs 3. Bürgermeister Dr. Bege-Foto: Markt Bad Abbach



Gerda Bogdanski feierte 85. Geburtstag

Gerda Bogdanski mit Reinhold Meny, der im Namen der Marktgemeinde beglückwünschte.

> Fotos: Markt Bad Abbach

An Mode stellte sie immer hohe sprüche, beruflich wie privat: Sportlich-elegant war bei ihr immer die Devise. Die Duisburgerin Gerda Bogdanski, die jetzt ihren 85. Geburtstag feierte, kam Ende der 60er Jahre mit ihrem Mann nach Regensburg, wo Günter Bogdanski viele Jahre lang Geschäfts-

führer bei Wöhrl war. In Bad Abbach zogen die beiden am Hebberg zwei Söhne groß, und mittlerweile gibt es sieben Enkel.

Gerda Bogdanski: "Wir waren als Einkäufer viel auf Reisen - eine schöne Zeit. Wir liebten es, Menschen für schöne Kleidung zu begeistern."

Kino-Vergnügen mit Rehragout

Laue Kinonächte unter Sternenhimmel genossen heuer wieder hunderte Abbacher Film-Fans. Im Kurpark sahen sie auf der transportablen Leinwand den neuen Eberhofer-Krimi "Rehragout Ren-

Im Kurort wurden die zwei Aufführungen wegen einer angekün-

digten Schlechtwetterfront vorverlegt.

Das Abensberger Roxy Filmtheater startete mit einbrechender Dunkelheit die Aufführungen mit moderner digitaler Bild- und Tontechnik. Hinter der aufblasbaren Leinwand war die Dolby-Tonanlage aufgebaut.











In langen Stuhlreihen und auf Decken verfolgten die Kinogänger den Eberhofer-Krimi im Kurpark. Foto: Simon

IMPRESSUM BAD ABBACHER

Herausgeber und Anzeigen:

Reidl Medienhaus GmbH Hutackerweg 3, 93080 Pentling Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24 kontakt@reidl-medienhaus.de www.reidl-medienhaus.de

Redaktionsleitung: Bettina von Sass, Freie Journalistin, Mobil 0177 8244194, bettina.von.sass@googlemail.com

Bildnachweis:

Bettina von Sass, privat, fotolia, FreePik.com, Vector4free

Produktion/Grafik/Druck:

Reidl Medienhaus GmbH Hutackerweg 3, 93080 Pentling

Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24 kontakt@bad-abbacher.de, www.reidl-medienhaus.de

Verteilung BAD ABBACHER:

an die Haushalte der Großgemeinde Bad Abbach sowie in Teugn, Matting und Hohengebraching.

in der Region Bad Abbach in über 100 Auslagestellen. Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages und in allen Fällen höherer Gewalt bestehen keine Entschädigungsansprüche. Mit Namen bzw. "Profil" oder "Anzeige" gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos, Unterlagen, Manu-skripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Leserzuschriften geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich vor, Leserzuschriften gekürzt zu veröffentlichen. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Regensburg.

Der BAD ABBACHER sind Mitglied der Verlegergemeinschaft Deutscher Kur-und Freizeitmagazine e. V.

Anzeigen- und Druckunterlagenschluss für die Oktober-Ausgabe ist der 19. September 2023

Genaue Termine erfahren Sie unter: 09405 9524-0 oder kontakt@bad-abbacher.de

DRESSEN AUS DER REGIO

+ NOTFALLNUMMERN (alle Angaben ohne Gewähr)

- ◆ Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr **2** 112 ◆ Polizei **2** 110
- ◆Goldberg-Klinik **2 09441-702-0** ◆Uniklinik Regensburg **2 0941-944-0**
- ◆Asklepios Klinikum Bad Abbach ☎ 09405-18-0
- ◆Malteser Hilfsdienst e. V. ☎ 0941-585 15 55 ◆ Johanniter Unfallhilfe: **2** 09407-300-0
- ◆Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116 117
- ◆ Notdienst-Apotheken, Ärztlicher Bereitschafts dienst. Giftnotruf

www.apotheken.de / www.aponet.de ◆Zahnärztlicher Notdienst (A&V e.V.)

www.zahnarzt-notdienst.de

MARKT BAD ABBACH

◆ Gemeindeverwaltung, Rathaus Raiffeisenstr. 72, 2 09405-95900

■ ABWASSER

◆ Zweckverband zur Abwasserbeseitigung Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld 2 09405-95 54 81 50 (24-Stunden-Notruf) Fax: 09405-955 48 29 (nur für Teugn, Lengfeld inkl. Alkofen und Mühlberg – bei Abwasserproblemen in den anderen Gemeinden bitte den Markt Bad Abbach unter 2 0171-732 69 10 kontaktieren)

■ Ambulante PELEGE

- ◆ Matthias Weigl, Pflegedienst, Kaiser-Heinrich-II.-Straße 1, Bad Abbach, 2 09405-91 87 15, Mobil 0171-277 63 98
- ◆ Caritas-Sozialstation Bad Abbach, Ambulante Pflege, Gutenbergring 2, 2 09405-96055
- ◆ Caritas-Sozialstation Bad Abbach Gutenbergring 2 · Tel. 09405/960 55 sozialstation.badabbach@caritas-kelheim.de caritas-kelheim de

APOTHEKEN

- ◆ Bavaria-Apotheke, 93077 Bad Abbach, Neuer Markt". 8 09405-95350
- ➡ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Burg-Apotheke, Bad Abbach Shopping-Center", 2 09405-2244
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Apotheke am Real, Pentling Hölkeringer Str. 22, 2 0941-28 06 40
- ◆ St. Nikolaus-Apotheke, J. Schlachtmeier Hölkeringer Str. 9, 93080 Pentling 2 0941-97897, Fax 0941-99 83 26

◆ Augenarztcentrum Dr. Rausch – Dr. Pilz – Dr. Schlegel, Gemeinschaftspraxis, Gutenbergring 2, Shoppingcenter, 93077 Bad Abbach, 2 09405-6980, Hauptpraxis: Donaupark 6, 93309 Kelheim, **☎** 09441-9430, **www.augenarztcentrum.de**

AUGENARZT PRAXIS

- ◆ Augenarzt Praxis Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 12, 93077 Bad Abbach, 2 09405-957 83 30 Sprechzeiten: Di 14 30-1730 Mi 9 00-12 00 II 13.00-15.30 Uhr. Do. 14.00-16.30 Uhr NFU: Jeden 1., 2., 3. Do im Monat von 8.00-12:00 Uhr
- ◆ Frauenärzte Ihrer Nähe, Überörtliche Gemeinschaftspraxis (Ambulante Operationen, Pränatale Diagnostik, Onkologisch verantwortliche Ärzte, Hormon-und Stoffwechseltherapie. Ernährungsmedizin, Anti-Aging-Medizin, Akupunktur), Dr. med. Andreas Lenz, Dr. med. Michael Büchner Heike, Schütz-Zamparini Hauptsitz: Gutenbergring 2, Shopping-Center, Bad Abbach, 2 09405-1713

www.frauenaerzte-ihrer-naehe.de

- ◆ Zahnarzt-Praxis Dr. Thomas Frank, Bad Abbach, Gutenbergring 2, Shopping Center, 2 09405-96 31 44, www.drthomasfrank.de
- ◆ Zahnarzt-Praxis Dres. Bettina und Bernd Mathies, Bad Abbach, Kochstr. 2, **2** 09405-4777.

www.zahnarztpraxis-mathies.de

- ◆ Zahnmedizinische Praxis M. Stellwag, Bad Abbach, Römerstr. 51 (im neuen Rathaus) 2 09405-96056, www.praxis-aldente.com
- ◆ Facharztpraxis für Innere Medizin Kardiologie, Rheumatologie & TCM Dr. Manuel Kaufmann – Internist und Kardiologe, Notfallmediziner komplette nichtinvasive Kardiologie, Schrittmacherabfragen

- Dr. Petra Kaufmann Internistin und Rheumatologin, TCM, Akupunktur, Rheumatologin und Master of Chinese Medicine (MCM), University of **Taichung**
- Dr. Wolfgang Kaufmann Internist, TCM, Akupunktur, Internist und Master of Chinese Medicine (MCM), University of Taichung Tel.: 09405 / 95330 · www.dr-kaufmann.com
- ◆ Zahnarztpraxis Sabine Vogl, Raiffeisenstr. 19 (im Neuen Markt), Bad Abbach, 2 09405-962420, www.zahnarztpraxis-sabine-vogl.de
- ◆ TCM Traditionelle Chinesische Medizin Frau Dr. Jivan Shi, Raiffeisenstraße 19 / J 93077 Bad Abbach 2 09405/500 96 88 ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ BADEMODEN

◆ Palm Beach PB Bade & Freizeitmode GmbH, Industriestraße 1 93077 Bad Abbach, 2 (9405) 9595-15 Mobil (0170) 240 74 87, Fax (09405) 9595-65

www.palmbeach-bademoden.de

⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de



- ◆ BÄRENBÄCK Altbayrisches Holzofenbrot Ihrlerstein • Langquaid • Hienheim • Essing • Saal Hauptfiliale Saal: Hauptstraße 27 93342 Saal an der Donau, 2 09441-8281 www.baerenbaeck.de
- MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ EDEKA Dillinger
- ⇒siehe auch LEBENSMITTEL

BANKEN

◆ Raiffeisenbank Kreis Kelheim eC 2 09441 5019-0 . www.rbkk.de

■ BAUUNTERNEHMEN

♦ Auch Kleinstaufträge rund um's Haus: Tobias Fleischmann Bauunternehmen. Maurer- und Betonbaumeister Ludwig-Thoma-Str. 7, 93077 Bad Abbach \$\infty\$ 09405-94 98 81 20 Fax 09405-94988129 fleischmann-bau@web.de

www.fleischmann-bauunternehmen.de

◆ Stockmeier, J. Bauunternehmen, Transporte, Zimmerei, Sägewerk, Hänghofstr. 2, 93080 Pentling-Poign, 2 09405-96 23 80, Fax 09405-96 23 81

■ BESTATTUNGEN

- ◆ "Friede", Regensburg, Adolf-Schmetzer-Str. 22, **2** 0941-794004
- ◆ Pietät Bestattungen,Kochstr. 11, Bad Abbach, 2 09405-4779 und Prüfeninger Str. 78, 93049 Regenburg, 2 0941-21967 Fax: 0941-22748

■ RÜROMÖREI

◆ Gerhard Auburger, Die funktionelle Wohn-Idee, St.-Georg-Straße 12, 93077 Bad Abbach/ Peising, \$\gquare\$ 09405-6685, Fax: 09405-6642.

www.auburger-wohnidee.de

MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

BÜROTECHNIK

◆ Gerhard Schuller, Bürosysteme und Bürobedarf, Bad Abbach, 209405-96 34 29, Mobil: 0171-347 92 97, gerhardschuller@gmx.de

■ DROGERIEMARK



 dm-Drogeriemarkt Gutenbergring 5a (neben Aldi), 93077 Bad Abbach, 209405/500 93 58, www.dm.de

MEHR INFO: www.bad-abbacher.de ■ ELEKTRO-INSTALLATION

- ◆ Elektro Bierek, Am Unteren Weinberg 19a, Oberndorf, 2 09405-96 15 28, Fax: 09405-94 16 74 info@elektro-bierek de
- MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Elektro Schöner, Lerchenstr, 9, Bad Abbach, 2 09405-96 21 70, Fax: 09405-96 21 71 Mobil: 0172-848 31 12

◆ Elektrotechnik Wolfseher & Schmid, Zeilerweg 22, 93152 Nittendorf, 2 09404-954 80 81, Mobil: 0170/314 33 69 u. 0175/243 17 74, Fax: 09405/5009365, info@elektrotechnik-ws.de

◆ Fliesenverlegung – Wohnraumrenovierung Harald Neidl, ☎ 09405-96 18 55, Mobil: 0175-425 32 11

GARTENBAU/-PFLEGE

- ◆ Gartengestaltung Hans und Elke Schwertner GbR, Teuertinger Straße 10, Buchhofen bei Saal, 2 09441-8786, Fax: 09441-80866,
- www.garten-schwertner.de, info@garten-schwertner.de
- ◆ Danny Hüttig, Gartengestaltung u. Pflege, Pflasterarbeiten, Beregnungsanlagen, Bad Abbach, 2 09405-6990, Mobil: 0172-852 43 46, info@garten-huettig.de
- ◆ Garten- u. Landschaftsbau Kellner, Oberndorf, Donaustraße 43, 2 09405-91 90 52, mobil 0160-96 70 58 01

GUTACHTER

- ◆ Sachverständiger Hertel GmbH (Wert- oder Beweisgutachten im Schadensfall). Pentling. Schlehenweg 1, 2 09405-96 20 73
- ◆ Orthopädischer, unfallchirurgischer Gutachter Dr. Thomas-Albert Scherg, Lengfeld, Am Golfplatz 15, 209405-94 07 61

■ HEILPRAKTIKER

- ◆ Heilpraxis, Uta Appoltshauser (Heilpraktikerin), Goethestr. 23, Bad Abbach, 2 09405-940728, uta@appoltshauser.de
- ◆ Claudia Scherg, Praxis für klassiche Homöopathie (Dipl.), Schmerztherapie, Physiotherapie, Am Golfplatz 15, Lengfeld, 2 09405-957 78 77, Mobil: 0170-313 39 42
- ◆ Praxis für Naturheilkunde Karin Zettl, Bad Abbach, Goldtalstr.7 I. OG. 28 09405-5191

HEISSMANGEL

◆ Gabi Ostermeier, Gartenstr. 14, Bad Abbach/Peising, 2 09405-4555

■ HÖRGERÄTE

- ◆ Schiller & Gebert Hörgeräte GmbH Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7, 93077 Bad Abbach, **☎** 09405-9698934, **www.schiller-gebert.de**
- MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

IMMOBILIEN

◆ Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG, VR-Immobilien, Bad Abbach 2 09405 509-9903, Abensberg 2 09443 9100-9901

www.rbkk.de/immobilien

◆ RE/MAX Immobilien – Ihr Makler vor Ort Steffen Hemme - Dipl. Immobilienwirt (DIA) ☎ 0941-307 70 21 - Mobil 0175-405 85 13 www.hemme-remax.de steffen.hemme@remax.de



Ihre Immobilie in besten Händen

♦ info@tbi.gmbh, www.tbi.gmbh **2** 0160 8059 567

■ KRANKENGYMNASTIK

- ◆ Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenbergring 2, Shopping-Center, **2** 09405-941 94 48
- ◆ Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, 2 09405-96 53 0 55
- ◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach "Neuer Markt" **2** 09405-95 28 11

■ KRANKENHÄUSER

- Asklenios Klinikum Bad Abbach, Klinik und Poliklinik für Orthopädie. -Notfallambulanz-. Klinik und Poliklinik für Rheumatologie. Kaiser-Karl V.-Allee 3, Bad Abbach 2 09405-18-0, Fax: 09405-18-2900
- MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Goldberg-Klinik Kelheim GmbH, Traubenweg 3 Kelheim, 209441-7020, Fax: 09441-702-1019 Notaufnahme: 2 09441-702-3222 Hebammenbereitschaft: 2 09441-702-4460

◆ Reha-Klinik, Asklepios Klinikum Bad Abbach Zentrum für orthopädische und rheumatologische Rehabilitation, Stinkelbrunnstr. 10, Bad Abbach, 2 09405-18-0, Fax: 09405-18-1015



Bad Abbach, Goldtalstr. 1, 2 09405-961999 aktivmarkt-dillinger@t-online.de

www.dillinger.aktiv-markt.de MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

LOTTO

◆ EDEKA Dillinger

■ METZGEREI

- ◆ Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld, Industriestr. 7, 2 09405-969 92 70 Shopping Center, 2 09405-94 10 67
- ◆ EDEKA Dillinger Dry-Aged-Beef aus eigener Herstellung *⇒siehe auch* LEBENSMITTEL

■ MUSIKSCHULE

◆ Musik-Akademie Bad Abbach, Viktor Dukart Unterrichtsort: Goldtalstraße 9a, Bad Abbach 2 09405-95 45 33 oder 09405-1367

www.musikakademie-bad-abbach.de

◆ P.M.I.O. / Musikschule Regensburg Zweigstelle Bad Abbach, Goldtalstraße 7 **Z**entrale: 0941-56 53 53, **www.pmio.de**

■ PARTYSERVICE

- ◆ Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld, Industriestr. 7, 2 09405-969 92 70 Shopping Center, **☎** 09405-94 10 67

 ⇒ siehe auch METZGEREI

- ◆ Physikalisch-Therapeutische Ambulanz im Asklepios Klinikum Bad Abbach. Kaiser-Karl V.-Allee 3, 2 09405-18-2376
- ◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach "Neuer Markt" **2** 09405-952811
- ◆ Anett Möckel, Physiotherapie, Kaiser-Heinrich-II. -Str. 7, Bad Abbach, 2 09405-1079
- MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenbergring 2, Shopping-Center,
- **2** 09405-941 94 48 ◆ Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, 28 09405-96 53 0 55

■ PKW-Anhänger

◆ Pkw-Anhänger-Hauck UG (Ersatzteilhandel & Vermietung & IT), Anhängervermietung in Bad Abbach u. Umgebung info@pae24.eu, 2 09405-957961

■ RECHTSANWÄLTE

◆ Martin Hutzler, Am Markt 6 (ehem. Apotheke), Bad Abbach, 2 09405-96 23 10, Fax: 09405-96 23 11, www.ra-hutzler.de, info@ra-hutzler.de

◆ Rita Richter, Bad Abbach, Am Markt 15, 2 09405-91 94 05

www.rechtsanwaltskanzlei-rita-richter.de REIFENSERVICE

◆ Reifen Hallier, Meisterbetrieb, Bad Abbach/ Poikam, Dorfstr. 3, 2 09405-5009912

■ SCHREINEREI

◆ Gerhard Auburger, Die funktionelle Wohn-Idee, St.-Georg-Str. 12, 93077 Bad Abbach/Peising, 2 09405-6685, Fax 09405-6642,

www.auburger-wohnidee.de

➡ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

SENIORENHEIM

◆ Seniorenwohnen Lugerweg, Lugerweg 9, 93077 Bad Abbach, 2 09405-95 46 8-0, Fax: 09405-954 68-20, info.bab@rks.brk.de

www.seniorenwohnen.brk.de ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

KURHAUS

 Kurverwaltung Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 5, 2 09405-95990, info@bad-abbach de

Tag des offenen Denkmals

Am Sonntag, dem 10. September, bietet der "Tag des offenen Denkmals" wieder interessante Führungen. In Bad Abbach geht's in die Felsenkeller an der Kochstraße,

zum Heinrichsturm, zur Villa Rustica und in die Oberndorfer Brauerei. Außerdem dabei: Altes Schulhaus und Kirche in Peising (siehe unten stehende Termine).

Grüne feiern Jubiläum im Kurpark

Die Ortsgruppe Bündnis 90/Die Grünen feiert heuer ihr zehnjähriges Bestehen mit einer Informationsrunde und Livemusik im Kurpark. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, am Samstag, dem 16. September (14 bis 17 Uhr), zu die-

sem "grünen Fest" in den Kurpark zu kommen.

Bei Kaffee und Kuchen gibt es kurze Vorstellungen von Kandidaten, eine Gastrede von MdL Jürgen Mistol aus Regensburg und irische Live-Musik.







◆ Cats & Dogs, Bad Abbach, Gutenbergring 1,

2 09405-6096815, www.cats-dogs-shop.de



VERSICHERUNG

◆ LVM Kutlu & Kollegen, Kochstraße 3, Bad Abbach

② 09405/ 955 37 56, info@kutlu.lvm.de

→ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ WASSERZWECKVERBAND

- ◆ Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld,
- © 09405-95 54 80 (24-Stunden-Notruf) Fax: 09405-955 48 29
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de



■ WERTSTOFFZENTRUM

◆ Wertstoffzentrum Bad Abbach, Stinkelbrunnstr. 32, (Tunnelparkplatz), ☎ 0151-11 27 82 38 Sommerhalbjahr - 27. März bis 30. Oktober 2023 Montag: 09:00 bis 12:00 Uhr Dienstag bis Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr Freitag: 14:00 bis 18:00 Uhr Samstag: 09:00 bis 13:00 Uhr Winterhalbjahr 30. Oktober 2023 bis 26. März 2024 Montag: 10:00 bis 12:00 Uhr Dienstag bis Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr Freitag: 14:00 bis 17:00 Uhr Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr Anlieferungen bitte bis spätestens zehn Minuten vor der jeweiligen Schließzeit. Gesonderte Schließtage sind alle Feiertage. Genaue Informationen erhalten Sie unter www.bad-abbach.de

++ Aus dem Polizeibericht +++ Aus dem Polizeibericht ++



Körperverletzung und Vergehen gegen das Tierschutzgesetz Bad Abbach. Am Samstag, dem

Bad Abbach. Am Samstag, dem 27. August gegen 16.45 Uhr, wurde die PI Kelheim über eine wechselseitige Körperverletzung in Bad Abbach/Lengfeld informiert. Ein 54-jähriger Landkreisbewohner züchtigte seinen Hund und wurde deswegen von einem 63-jährigen Landkreisbewohner angesprochen. Im Zuge dessen kam es zu einer körperlichen Auseinandersetzung zwischen den beiden. Der 54-jährige wurde hierbei leicht verletzt, bedurfte jedoch keiner ärztlichen Behandlung.

Es wird gegen beide Beteiligte wegen eines Körperverletzungsdeliktes ermittelt. Gegen den 54-jährigen wird zudem wegen eines Verstoßes gegen das Tierschutzgesetz ermittelt.

Wasserrohrbruch: Zwei Straßen ohne Wasser

Zu einem Wasserrohrbuch ist es am 14. August im Schlossbergweg gekommen. Die Straßen Schloßbergweg und Schulbruck waren an diesem Tag ohne Wasser.

Alkoholisierter Fahrradfahrer verursachte Unfall

Bad Abbach. Am Samstag, dem 1. Juli gegen 2.25 Uhr, befuhr ein 18-jähriger Fahrradfahrer trotz Einfahrtsverbot den Abfahrast der Kreisstraße 11 von Poikam kommend in Richtung B16. Genau zum selben Zeitpunkt beabsichtigte ein 66-jähriger Pkw-Fahrer aus Fahrtrichtung Bad Abbach kommend die B 16 zu verlassen und bei Poikam abzufahren. Hierbei kam es im Bereich der Abfahrt zum seitlichen Zusammenstoß mit dem unbeleuchteten Fahrradfahrer.

Der junge Mann stürzte nach dem Anprall mit seinem Fahrrad zu Boden, blieb jedoch unverletzt. Bei der anschließenden Verkehrsunfallaufnahme stellten die Polizeibeamten fest, dass der junge Mann erheblich unter Alkoholeinfluss steht. Der Unfallverursacher muss-

te sich im Anschluss einer Blutentnahme in einem Krankenhaus unterziehen. Gegen ihn wurden Ermittlungen wegen Gefährdung des Straßenverkehrs eingeleitet.

Am Pkw entstand Sachschaden im unteren dreistelligen Euro-Bereich, am Fahrrad entstand kein Sachschaden.

Diebstahl eines Fahrrades

Bad Abbach. Am 18. August wurde aus der Garage eines Einfamilienhauses in der Kochstraße in Bad Abbach ein anthrazitfarbenes Padelec der Marke Cone entwendet. Der Beuteschaden bewegt sich im mittleren vierstelligen Bereich. Zeugen werden gebeten, sich unter Tel. 09441/50 42-0 mit der PI Kelheim in Verbindung zu setzen.

Verkehrsunfall mit Personenschaden

Bad Abbach. Am 28. August gegen 15.40 Uhr befuhr ein 66-Jähriger mit seinem Pkw Peugeot 207 die KEH 12 in Fahrtrichtung St 2143. Zur selben Zeit befuhr ein 59-Jähriger mit seinem VW Golf

die St 2143 in Fahrtrichtung Bad Abbach. Im Kreuzungsbereich übersah der 66-Jährige den vorfahrtsberechtigten 59-Jährigen mit seinem Pkw. Es kam zum Zusammenstoß.

Beide Unfallbeteiligten wurden leicht verletzt und kamen in Krankenhäuser. An beiden Pkw entstand erheblicher Sachschaden. Die beiden Pkw wurden durch ein Abschleppunternehmen abgeschleppt.

Müllcontainer brannte auf der B16



Bad Abbach. Am 22. August gegen 9.30 Uhr, befuhr ein Lkw mit einem aufgesetzten Müllcontainer die B16 von Regensburg in Fahrtrichtung Kelheim. Kurz vor der Ausfahrt Bad Abbach Kurpark fing der Sperrmüll in dem Container aus ungeklärter Ursache Feuer. Der Container konnte durch den Lkw-Fahrer noch abgesetzt werden, so dass der Brand nicht auf den Lkw übergriff. Der Brand wurde durch die Feuerwehr Bad Abbach und die Feuerwehr Kelheim gelöscht. Die B16 war bis ca. 12.30 Uhr vollgesperrt.

Unbekannter fuhr Gartenzaun an

Bad Abbach. Im Tatzeitraum 19. 8., 15.30 Uhr, bis 19. 8., 21.45 Uhr, fuhr ein bislang Unbekannter mit seinem Fahrzeug einen Gartenzaun in der Kaiser-Heinrich-II.-Straße 3 in Bad Abbach an. Der Unbekannte flüchtete vom Unfallort. Am Gartenzaun entstand ein Sachschaden in Höhe von ca. 400 Euro. Am Unfallort blieb ein Fahrzeugteil des Unfallverursachers zurück, dieses wurde durch die Polizei sichergestellt.

Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizeiinspektion Kelheim, Tel. 09441/ 50 42-0, zu melden. Wer war im Tatzeitraum an der genannten Örtlichkeit unterwegs und hat möglicherweise Beobachtungen gemacht, die mit der Tat im Zusammenhang stehen könnten?

Unfallflucht nach Spiegelstreifer

Bad Abbach. Am 11. August gegen 11.30 Uhr fuhr ein 68-Jähriger von der Gaststätte Donaulände in Richtung Poikam. Hierbei kam ihm ein zu weit links fahrender Pkw entgegen, sodass er gegen den linken Außenspiegel des 68-Jährigen stieß. Der Schaden beläuft sich auf ca. 300 Euro. Der unbekannte

Fahrer setzte jedoch seine Fahrt fort, ohne die Feststellung seiner Personalien zu ermöglichen.

Personen, die sachdienliche Hinweise zu dem Fall geben können, setzen sich bitte telefonisch unter 09441/50 42-0 mit der Polizeiinspektion Kelheim in Verbindung.

Pedelec-Fahrer wurde schwer verletzt

Bad Abbach. Am 3. August gegen 10.30 Uhr befuhr ein 71-Jähriger mit seinem Pedelec die Römerstraße in Bad Abbach in östlicher Fahrtrichtung. Auf Höhe der Finkenstraße übersah ein hinter dem Pedelec-Fahrer fahrender 66-jähriger Autofahrer das Pedelec. Der 66-Jährige fuhr dem 71-Jährigen mit dem Auto auf das Pedelec auf. Der 71-Jährige kam bei dem Unfall zu Sturz und wurde im Beinbereich von dem Pkw des 66-Jährigen überrollt. Der 71-Jährige zog sich mehrere Knochenbrüche zu. Er kam in ein Krankenhaus. Der 66-Jährige blieb unverletzt.

Am Pedelec und am Pkw entstand Sachschaden. Die Polizeiinspektion Kelheim ermittelt werden Fahrlässiger Körperverletzung bei einem Verkehrsunfall.

Ladendiebin auf frischer Tat ertappt

Bad Abbach. Am 4. August am Mittag wurde eine 69-jährige Frau in einem Bad Abbacher Supermarkt von einem Ladendetektiv auf frischer Tat beim Diebstahl erwischt.

Die Dame nahm verschiedene Lebensmittel an sich, versteckte diese und bezahlte sie beim Verlassen des Marktes nicht.



"Unsere Ohren gehen zu früh kaputt!"

Profil

Zwanzig Prozent der unter 30-Jährigen sind bereits schwerhörig

Der Großvater mit Hand am Ohr oder Hörgerät. Die Rentnerin, die einen darum bittet, lauter zu sprechen. Nur Klischees? Beim Thema Schwerhörigkeit hat man vor allem ältere Menschen vor Augen. Tatsächlich aber steigt die Zahl von Erwachsenen mittleren Alters und sogar junger Menschen mit Hörproblemen rapide an.

"Unsere Welt ist einfach zu laut", sagt Hörgeräte-Akustiker Rico Schiller, Geschäftsführer von Schiller & Gebert. Die dauerhafte Beschallung durch Autoradio, Kopfhörer, Fernsehen, Musikanlagen und Video Calls verkraften unsere Ohren nicht. "Sie gehen mittlerweile viel zu früh kaputt!

Bis 2050 werden 2,5 Milliarden Menschen weltweit schlecht hören. Das geht aus einer Studie der Weltgesundheitsorganisation (WHO) von 2021 hervor. 20 Prozent der unter 30-Jährigen sind bereits jetzt leicht oder mittelgradig schwerhörig.

Wichtig: Bei den kleinsten Anzeichen einen Hörtest machen! Marco Gebert: "Zeit spielt eine wesentliche Rolle. Je eher man das Problem angeht, desto bes-



ser. Unternimmt man nichts oder wird zu spät aktiv, sind die Auswirkungen für das berufliche und soziale Leben katastrophal."

Die neue Freiheit des Hörens

Alles ist im Wandel. Durch

neue Technologien, aber auch im Hinblick, wie wir die Dinge besitzen. Vieles spricht für die Entscheidung ein Hörgerät zu abonnieren. Prime Hearing ist flexibel, einfach und bequem – und damit wie gemacht für Menschen, die gut hören und

verstehen möchten. Erleben Sie Prime Hearing mit einem festen monatlichen Tarif, der alle Kosten abdeckt.

Flexibler Hörgerätekauf

Entscheiden Sie sich zwischen einem komfortablen monatlichen Tarif oder einer Einmalzahlung. Rico Schiller: "Wir beraten Sie gerne."

Hörgerätetausch

Nach drei Jahren werden die Hörgeräte im Einklang mit dem technologischen- und audiologischen Fortschritt gegen das aktuelle Folgemodell kostenlos getauscht.

Sie haben sechs Jahre Vollgarantie auf die Hörgeräte im Rahmen von Prime Hearing.

Verlustabsicherung

Die Verlustabsicherung ist inklusive und bietet ihnen im Schadensfall eine unkomplizierte Abwicklung.

Hörtraining

Rico Schiller: "Unser zertifiziertes Hörtraining unterstützt Sie bei der Eingewöhnung und garantiert eineerfolgreiche Hörgeräteversorgung."

Ladestation / Batterie

Für akku- und batteriebetriebene Hörgeräte wird die Energieversorgung kostenlos für sechs Jahre bereitgestellt.

Schiller & Gebert Hörgeräte GmbH Kaiser-Heinrich-II.-Straße 7 93077 Bad Abbach Tel. 09405/ 96 98 934 badabbach@schiller-gebert.de



Die Bad Abbacher Filialleiterin Michaela Lange mit Hörakustikgesellin Larissa Schiller
Foto: Schiller & Gebert

Abbacher Golfer siegten bei Holledauer Turnier



Der Golfclub (GC) Bad Abbach gewann mit 1062 Punkten das 27. Golfturnier "Holledauer Zirkel" auf den ab-

Oskar Platzer (Ingolstadt) und Ludwig Eckl (Reichertshausen) mit Mariette Lehmkuhl (Bad Abbach) Foto: Simon wechslungsreichen Bahnen des 18-Loch-Championship-Kurses des GC Holledau. Titelverteidiger Reichertshausen kam mit 1057 auf den zweiten Rang vor Ingolstadt 971. Abgeschlagen im Gesamtergebnis: Holledau-Au mit 908.

Bad Abbach (252; 289; 266, 255) ließ sich trotz des schwachen Ergebnisses von 255 im entscheidenden vierten Durchgang vom Titelverteidiger Reichertshausen (273; 263; 248; 273) nicht wie im Vorjahr die Butter vom Brot nehmen. Den

Grundstock zum Sieg legten sie im zweiten Durchgang mit 289 Punkten

Marietta Lehmkuhl, Bad Abbacher Ehrenmitglied und Seniorkapitän, nahm freudestrahlend den Siegerpokal entgegen.

Seit dem zweiten Durchgang führten die Abbacher. In der Endabrechnung hatten sie nur fünf Punkte mehr als der entthronte Titelverteidiger. Im Vorjahr wurden sie mit fünf Punkten weniger geschlagen.

Sophia Rykala ließ die Konkurrenz hinter sich

Eine überaus erfolgreiche Saison liegt hinter der Abbacherin Sophia Rykala (14). Die Leichtathletin mit Schwerpunkt Mehrkampf (SWC Regensburg) errang bei der Oberpfalzmeisterschaft in Burglengenfeld den 1. Platz im Sprint/Sprung (2593 Punkte) und qualifizierte sich damit für die Deutsche Meisterschaft).

Bei der Nordbayerischen Mehrkampfmeisterschaft in Oberaasbach schaffte sie es auf den ersten Platz im Siebenkampf. Und bei der Oberpfalzmeisterschaft in Amberg holte sie die meisten Titel ihrer Altersklasse. Angetreten war sie in den Disziplinen Kugelstoßen, Speerwurf, Hochsprung und 100 Meter – und kam überall auf den ersten Platz.

Eine Bestleistung nach der anderen zeigte Leichtathletin Sophia Rykala. Foto: privat



Olympia Schießanlage

Stolz auf ihren großen Erfolg: Ursula Schröppel

Foto: privat

Ursula Schröppel errang Bayerischen Meistertitel

Ursula Schröppel kann als treffsicheres Mitglied der Feuerschützen auf viele Siege zurückblicken – aber dies war ihr größter Erfolg: Die Schützin von der Königlich Privilegierten Feuer- und Zimmerstutzengesellschaft Bad Abbach konnte

den Bayerischen Meistertitel in der Kategorie "Luftgewehr Auflage Senioren III weiblich" für sich entscheiden.

Und: Von insgesamt 253 Teilnehmern aller Altersklassen erreichte sie das zweitbeste Ergebnis!



Zweimal WM-Gold für Rope Skipperinnen

Die Abbacherin Olivia Gessner und ihr Rope Skipping Team vom TSV Wacker 50 Neutraubling kehrten mit Top-Ergebnissen zurück von den Weltmeisterschaften in Colorado Springs, USA. Im Gepäck: mehrere Medaillen!

Insgesamt nahmen 1200 Athleten aus 27 Nationen an den Internationalen Meisterschaften teil.

Als mehrfacher Deutscher Meister und deutsches Favoritenteam gingen Olivia Gessner, Anna Uhl, Verena Silbereisen und Julia Schmid an den Start. Bereits in den vergangenen Jahren konnten sie sich erfolgreich im internationalen Feld beweisen. Als einziges deutsches Frauenteam traten sie in allen acht Disziplinen an. Hierzu zählen vier Speed-Disziplinen (Geschwindigkeit) sowie vier Freestyles (Choreografien auf Musik).

Nach einem durchwachsenen Start in den Speed-Disziplinen war Teamgeist für die bevorstehenden Freestyles gefragt. Hier hatte das Team das Ziel in der Vorrunde



Atemberaubend: das perfekt synchrone akrobatische Seilspringen Foto: priv.



jeweils unter die Top 6 zu kommen. Denn nur diese dürfen im Finale um die begehrten WM-Titel kämpfen. Mit drei Disziplinen gelang ihnen diese Qualifikation.

Das Finale war für alle Beteiligten ein besonderes Highlight: "Die Stimmung im ganzen Stadion war überwältigend." Obwohl die Konkurrenz gut vorlegte, behielten die vier Mädels die Nerven und setzten nochmal einen drauf. Nach Spitzenleistungen im Single Rope Team Freestyle und Double Dutch Single Freestyle wurden sie mit dem Weltmeistertitel belohnt. Olivia Gessner: "Ein Traum, der für unser Quartett in Erfüllung ging!"

Peisinger Biathleten im Medaillenrausch

Ein goldenes Wochenende war die Deutsche Meisterschaft im Target Sprint in Dingolfing für die Peisinger Biathleten. Los ging es mit den Entscheidungen im Einzel der Junioren und den "Herren 1".

Als erste holte sich Eva Cruchten bei den Juniorinnen mit einem souveränen Start/Ziel Sieg den ersten Platz und damit die Goldmedaille bei der Deutschen Meisterschaft.

Mit Christoph Limmer folgte der zweite Streich – ebenfalls erster Platz bei den Junioren. Und mit Daniel Gruber bei den Herren 1, der nach einem Zielsprint seinen Kontrahenten abschütteln konnte, gab es die dritte Goldmedaille am ersten Wettkampftag. Dreimal Platz eins, ein super Start!

Am nächsten Tag ging es weiter mit den Sprint-Entscheidungen bei den "Herren 3", hier belegte Karl Limmer den dritten Platz und errang so die Bronze-Medaille.

Am selben Tag standen die "ISS Grand Prix Entscheidungen" an, auch hier schlugen die Peisinger Biathleten wieder zu. Eva Cruchten konnte sich bei den Juniorinnen erneut Platz 1 sichern, Christoph Limmer wurde ebenfalls 1. Sieger und Daniel Gruber belegte den 3. Platz.

Auch der dritte Wettkampftag war für die Peisinger Schützen ein Erfolgstag. Gestartet wurde mit dem Single Mixed Wettkampf im Grand Prix, Christoph Limmer belegte mit seiner Partnerin Alena Weinmann den 1. Platz und Eva Cruchten mit ihrem Partner den 2. Platz bei den Junioren. Daniel Gruber kam auf Platz 3. Weiter ging es mit Single Mixed Deutsche Meisterschaft, Eva Cruchten und Christoph Limmer belegten den 2. Platz und wurden Vizemeister.

Zum Abschluss stand noch die Entscheidung bei der Deutschen Meisterschaft in der Mixed Team Wertung an. Auch hier waren die Peisinger nicht zu schlagen: Eva, Daniel und Christoph Larasser wurden mit einem Vorsprung von 41 Sekunden Deutsche Meister. In der Klasse H2/D2 belegte Karl Limmer mit seinem Team (Gerlinde Mauerer, Albert Larasser) den 3. Platz bei der Deutschen Meisterschaft.

Fünf Mal Gold, zwei Mal Silber und drei Mal Bronze – ein beeindruckendes Wochenende für die Peisinger Biathleten!



Riesenfreude: Daniel Gruber, Eva Cruchten, Christoph Limmer (v.l.) Foto: privat



Gutenbergring 1 Kelheim – Ludwigstraße 1

CHARBONNIERS BAINS SPA FRANÇAIS LES PLUS VASTES DU MONDE. HYDROTHÉRAPIE COMPLÉTE. à 25 minutes de LYON, Gare S' Paul. 32 trains par jour.

Charbonnières-les-Bains mit den "größten Bädern des Welt": Ende des 19. Jahrhunderts war es noch autofrei. Foto: td.



Telefon 09405 94988120

Unser September-Rätsel

Liebe Rätselfreunde!

Diesmal geht es um das schöne, alte Werbeplakat für den französischen Badeort Charbonnières-les-Bains, das im 1. Stock des Bad Abbacher Rathauses an der Wand zum Vorzimmer des Ersten Bürgermeisters hängt. Das idyllische Charbonnières in der Metropolregion Lyon ist seit nunmehr 45 Jahren unsere Partnergemeinde. Der traditionsreiche Badeort mit seinen rd. 5000 Einwohnern blickt auf eine 2000-jährige Geschichte zurück. Im 18. Jahrhundert entdeckte der Abbé Louis Rougeat de Marsonnat, dass die hiesige, stark eisenhaltige Quelle eine blutreinigende und kräftigende Wirkung hatte, Rheuma und Hautleiden linderte. Bis 1993, als die Quelle versiegte, war Charbonnières ein berühmtes Kurbad mit "täglich 32 Zugverbindungen von Lyon, Fahrzeit 25 Minuten" um die Jahrhundertwende.

Schicken Sie die jeweils richtige Antwort bis zum 20. September 2023 an Bettina von Sass, E-Mail bettina.von.sass @googlemail.com. Zu gewinnen gibt es diesmal einen 30-Euro-Gutschein vom Landgasthof Waldfrieden, Bad Abbach.

Frage 1:

Auf dem Plakat sieht man verschiedene Gebäude. Welche?

Antwort 1:

Rechts vorn ist die berühmte Benimmschule "Savoir vivre", in der seit 1789 Baskenmützenpflicht herrscht …

Antwort 2:

Ganz hinten: Die Forschungsanstalt für Knoblauchzucht "Désir d'ail" (Agrar-Nobelpreis 1900) ...

Antwort 3:

Kursaal, Badhotel, "Hydrotherapie" und den Pavillon mit der Quelle.

Frage 2

Bei Charbonnières-les-Bains liegt ein weltbekanntes Weinbaugebiet. Welcher Rotwein wächst hier?

Antwort 1:

Von dort kommt der lieblich-leckere Glühwein "Eau de Migraine" ...

Antwort 2:

Von dort kommt der vorzügliche Beaujolais.

Antwort 3

Von dort kommen die preisgünstigen Tropfen "Bauerntrunk" und "Winzerschoppen", ein Euro-Gemisch im 5-Liter-Karton …

Lösung des Juli-Rätsels: Frage 1 – Antwort 1; Frage 2 – Antwort 1.

Gewonnen hat Magdalena Judemann aus Bad Abbach.





Prov.freies Wohnund Geschäftshaus

ca. 480 m², ca. 2300 m² Grd., sofort frei, sehr gepflegt, Umbau in 6-FH möglich

EUR 1,72 Mio.

weitere Angebote unter www.trummer.de
TRUMMER [w]

Raiffeisenbank gratuliert zu Spitzenleistungen

Lkr. Kelheim. Zur diesjährigen Lehrabschlussfeier des Genossenschaftsverbandes Bayern waren die besten Absolventen der Auszubildenden nach München eingeladen. Die Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG war durch Julia Donauer und Manuel Brunner sowie den Ausbildungsleiter Jürgen Sturm vertreten. Julia Donauer und Manuel Brunner haben ihre Ausbildung zur Bankkauffrau bzw. zum Bankkaufmann mit hervorragenden Leistungen abgeschlossen und zählen somit zu den 40 besten Absolventen aller bayerischen Kreditgenossenschaften. Die Raiffeisenbank ist begeistert von diesen Leistungen, besonders stolz aber ist Ausbildungsleiter Jürgen Sturm.

Die Ausbildung ist für die Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG in erster Linie eine Investition in die Zukunft. So werden die jungen Bankkaufleute auch nach ihrer Ausbildungszeit intensiv weiterentwickelt. Dabei ergeben sich für die jungen Absolventinnen und Absolventen verantwortungsvolle Perspektiven und attraktive Aufstiegschancen.

Die geehrten Bankkaufleute durften schon vor Ende der Ausbildung ihren Wunscharbeitsplätzen starten.

Der Abbacher Manuel Brunner ist nun in der Beratung in der Geschäftsstelle Saal tätig, während Julia Donauer das Serviceteam der Hauptstelle Riedenburg unter-



Manuel Brunner, Julia Donauer und Ausbildungsleiter Jürgen Sturm (v.l.) Foto: Martina Stutz

Kraftfahrzeuge

Ein Fest der Freude ganz in Weiß



Beim Weißen Abend der Freien Wähler sang das Duo "So & So" auch Kinder-Mitmach-Lieder.

Reparatur-Werkstätte Unfallinstandsetzung Klima- u. Reifenservice Automatik-Getriebeölspülung Michael Stadler Tel. 09405 4616 Fax 09405 7369 St.-Georg-Straße 6 93077 Bad Abbach kfz_mueller@gmx.de Foto: Simon

Großen Zuspruch fand der zum 2. Mal veranstaltete Weiße Abend der Freien Wähler Bad Abbach. Er fand nicht wie 2019 im Kurpark, sondern auf der Freizeitinsel statt. Das Fest der Freude startete um 18 Uhr. Im weißen Dresscode genossen die Gäste unter schattigen Bäumen den lauen Sommerabend. Das österreichische Live-Duo "So & So" aus Ried im Innkreis sorgte mit Austropop für Stimmung. EAV, Rainhard Fendrich, Ostbahnkurti und noch viel bekannte Songs von weiteren Künstlern aus dem Nachbarland erklangen. FW-Vorsitzender Christian Hanika bedauerte, dass sich kein Vertreter der anderen in Abbach tätigen politischen Vereinigungen dazugesellte. Erstmals gab es einen Kindernachmittag mit Bungee-Trampolin, Hüpfburg, Tattoos und Luftballon-Modellieren. Zum Abschluss gab's Kinder-Mitmach-Lieder.



Ihr doppelter **Meisterbetrieb** vor Ort

JÜRGEN WOLFSEHER Telefon 0175 / 24 3177 4

Zeilerweg 22 • 93152 Nittendorf Telefon 0 94 04 / 95 48 081

info@elektrotechnik-ws.de www.elektrotechnik-ws.de

Telefon 0170 / 3143 369



www.bad-abbacher.de

Fast 50 Jahre Treue zum Hotel Zur Post!



Gerhard Pippert (M.) war kürzlich wieder zu Gast bei Elfriede und Fritz Schreiner – und sagte: "Danke – der gesamten Familie und allen Mitarbeitern für die schöne Zeit!" Foto: privat

Das nennt man Treue: Seit 50 Jahren kommt Gerhard Pippert aus Rotenburg an der Fulda nach Bad Abbach!

Mit einer 4-Wochen-Pauschalkur im Haus am Schwefelbad fing 1973 alles an. Bald darauf machte er das Hotel Gasthof Zur Post zu seinem ständigen Domizil, wenn er eine Privatkur oder einfach nur Urlaub machte.

Fritz Schreiner: "Er kennt seit damals vier Generationen unserer Familie – meine Eltern, meine Frau und mich, unsere Töchter und mittlerweile die Enkelkinder." HOCHMODERNE UND
INNOVATIVE ZAHNMEDIZIN

KERAMIKKRONEN OHNE
ABDRUCK IN EINER SITZUNG

IMPLANTATE VOM FACHZAHNARZT FÜR ORALCHIRURGIE

DR.TUNGL+DR.HUBEL
ZAHNARZT FÜR ORALCHIRURGIE

Am Markt 24, 93077 Bad Abbach
Telefon: 09405 25 94
info@zahnarzt-abbach.de
www.zahnarzt-abbach.de

Über die Jahre entwickelte sich eine echte Freundschaft. Viele schöne Stunden habe er bei ihnen erlebt, erzählt Fritz Schreiner.

Häufig wurde Pippert wegen der besonderen Nähe zu Regensburg und wegen der schönen Kuranlagen von Freunden begleitet. Solange er noch gut zu Fuß ist, möchte der 76-Jährige "immer wieder mal kommen" und mit den Schreiners über alte Erinnerungen plaudern.



BAD + FLIESEN
HEIZUNG + SANITÄR
FUSSBÖDEN
FENSTER + TÜREN
WAND + LICHT DESIGN
MÖBEL + KÜCHEN
INTERIOR DESIGN

raum.haus.

RAUMHAUS5.DE | 09405 / 60999-0 | RINGSTR. 5 | 93356 TEUGN

SHOWROOM!